

# Aufbau- anleitung



Sicherheit durch Qualität  
für Weide und Stall

## Viereck- und Großballenraufen



Enthält  
wichtige Hinweise!  
Zum künftigen  
Gebrauch gut auf-  
bewahren!

TEXAS TRADING GmbH  
Landsberger Straße 33 · 86949 Windach  
Tel. 08193/9313-0 · Fax 08193/9313-33

TEXAS TRADING GmbH, Windach, Copyright© 2013 [WWW.TEXAS-TRADING.DE](http://WWW.TEXAS-TRADING.DE)

**Modelle der Viereck-Raufen**

Großballen-Viereckraufe  
CORNADIS  
**0907**



Viereckraufe  
FESTON  
**0908**



Viereck-Palisadenraufe  
**0909**



Sicherheitsraufe mit Dachkanten-  
schutz und  
12 Fressplätzen  
**RA0957**



Raufe  
Abribal  
für Rinder  
und Wild  
**0913**



**Modelle der Großballen-Raufen**

Großballen-  
Raufe  
CORNADIS  
**0945**



Großballen-  
Viereckraufe  
FESTON  
**0940**



Großballen-  
Palisadenraufe  
**0942**



Sicherheitsraufe  
mit Dachkanten-  
schutz und  
14 Fressplätzen  
**RA0967**



Raufe  
Bi-Faces  
für Rinder  
und Wild  
**0915**



**Stückliste für Viereck-Raufe**

Stück	Bezeichnung
1	Seitenteil einfach A
1	Seitenteil mit Dreipunkt-aufnahme B
1	Oberlenkeraufnahme Ø 102 mm N
2	Bodenbleche B
4	kurze Fressgitter K Ausführung je nach Raufentyp
2	Füße C
2	Dachhalbbögen E mit Verjüngung
2	Dachhalbbögen F
3	Dachbleche 2,25 m lang G, H, I
2	Spannbänder für das Dach J
1	Seitenblech M

**Stückliste für Großballen-Raufe**

Stück	Bezeichnung
1	Seitenteil einfach A
1	Seitenteil mit Dreipunkt-aufnahme B
1	Oberlenkeraufnahme Ø 102 mm N
2	Bodenbleche B
2	kurze Fressgitter mit drei Fressplätzen K Ausführung je nach Raufentyp
2	lange Fressgitter mit vier Fressplätzen K Ausführung je nach Raufentyp
2	Füße C
2	Dachhalbbögen E mit Verjüngung
2	Dachhalbbögen F
3	Dachbleche 3 m lang G, H, I
3	Spannbänder für das Dach J
1	Seitenblech M
2	Traufenverstärkungsbleche O
1	mittlerer Dachbügel P
1	Stützstrebe für Bodenblech Q

**Dazugehöriger Schraubensack**

Stück	Bezeichnung
21	Schrauben M10 x 20
8	Schrauben M10 x 25
4	L-Schrauben M10
41	Muttern M10
8	Schrauben M14 x 30
8	Muttern M14
2	Muttern M16
2	Halter für Seitenblech

**Dazugehöriger Schraubensack**

Stück	Bezeichnung
23	Schrauben M10 x 20
8	Schrauben M10 x 25
2	Schrauben M10 x 60
6	L-Schrauben
51	Muttern M10
8	Schrauben M14 x 30
8	Muttern M14
2	Muttern M16
2	Halter für Seitenblech L
2	T-Schellen R



**Stückliste für Aribal 0913  
Bi-Faces-Raufe 0915**

Grundrahmen wie Viereckraufe

Zusätzlich:

**Stück Bezeichnung**

- 2 Seitenteile (Rahmen)
- 2 mobile Gitter
- 2 Querstangen

**Schrauben-Kit**

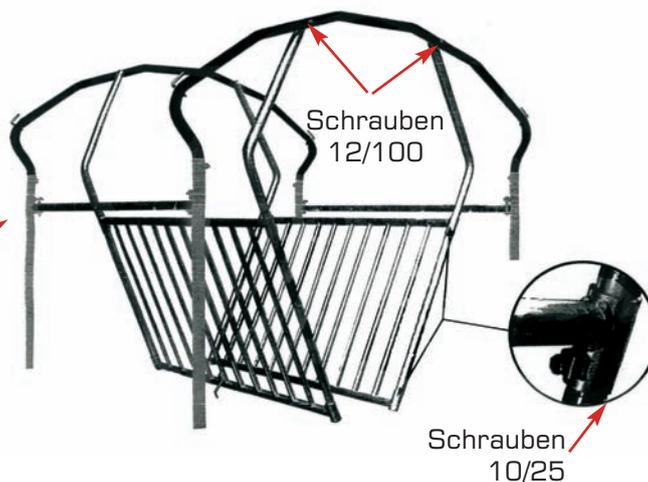
- 8 Schrauben 10/25 (für bewegl. Seitenteile)
- 8 Muttern Ø 10
- 4 Schrauben 12/100
- 4 Muttern Ø 12

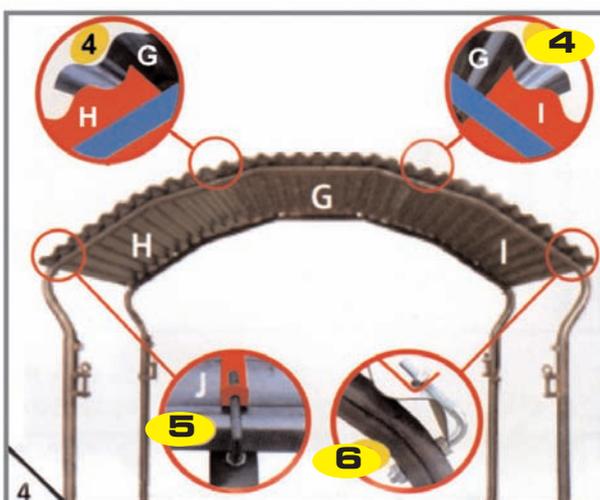
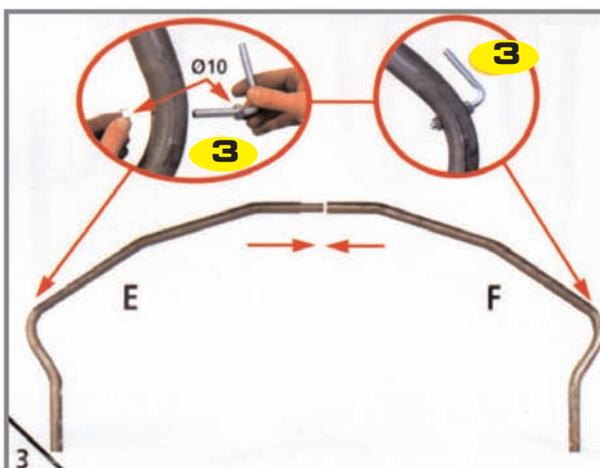
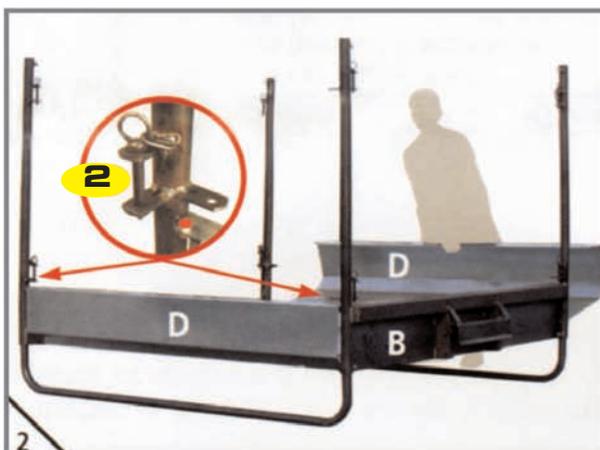
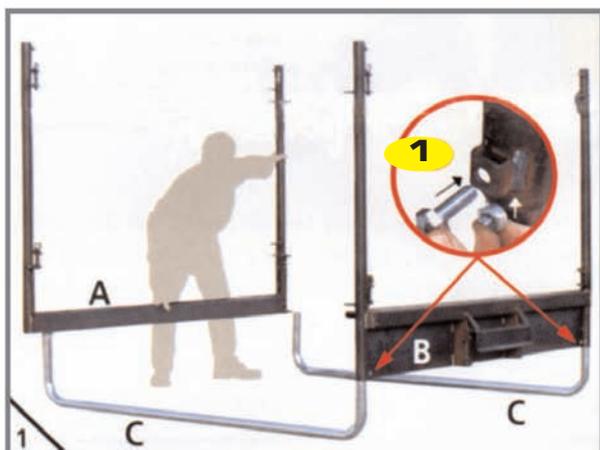
**Dazugehöriger Schraubensack**

**Stück Bezeichnung**

- 21 Schrauben M10 x 20
- 16 Schrauben M10 x 25
- 4 Schrauben M14 x 10
- 49 Muttern Ø 10
- 4 Muttern Ø 14
- 2 Muttern Ø 16
- 4 Eckklammern Ø 10
- 2 Schutzbügel
- 4 Schrauben 12/100 (Befestigung Gitterstäbe)
- 4 Muttern Ø 12

**Nicht vergessen, die Querstangen anzubringen!**





## Montage

1. Beide Füße **C** in das Seitenelement **B** einstecken, Seitenelement **A** aufstecken, die vier Schrauben M10 x 25 lose einschrauben. **1**

2. Die beiden Bodenbleche **D** einschieben, Schrauben M10 x 20 lose einschrauben.

### Bei Großballenraufe

Siehe Abb. 10, Seite 7, für Montage der Stützstrebe am Bodenblech sowie Abb. 9, Seite 7, zur Montage des Daches.

3. Die 4 L-Schrauben an den Dachbügeln festschrauben, jeweils zwei Bügel zusammenstecken. **3**

### Bei Abribal und Bi-Faces

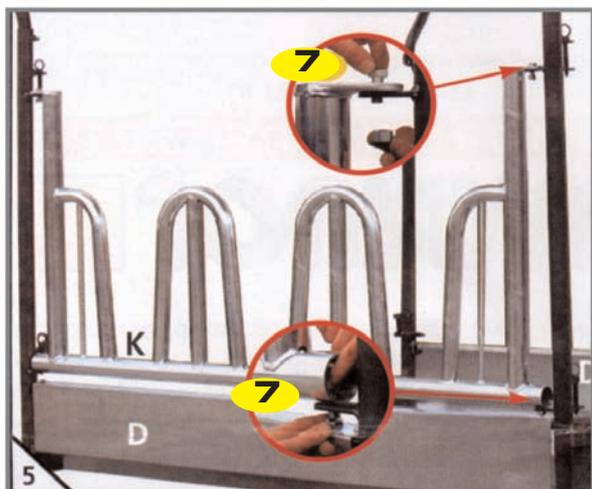
Montage der beweglichen Gitter siehe Abb. 11, Seite 7.

4. Dachbügel auf die Seitenelemente **A** und **B** aufstecken (Abb. 1, Seite 5) und mit vier Schrauben M10x25 fixieren.

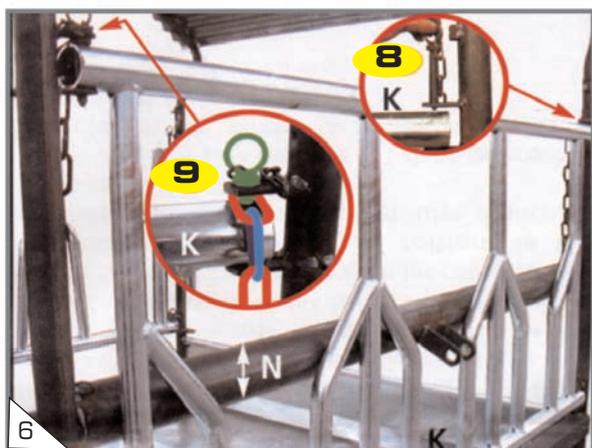
Beidseitig Dachbleche **H** und **I** auflegen und unter die L-Schrauben schieben. **6**

Mittleres Dachblech **G** auflegen, so dass die Seitenbleche eine ganze Welle überdeckt werden. **4**

Die zwei Spannbänder **J** über das Dach legen und mit den 10-mm-Muttern auf den L-Schrauben spannen. **5**

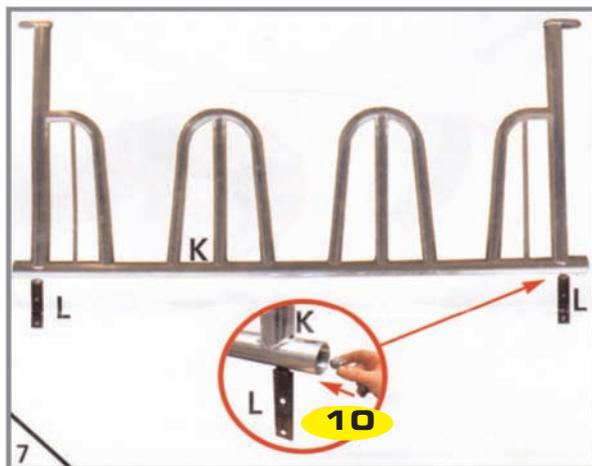


5. Die Fressgitter **K** werden an den beiden Seiten **D** mit acht Schrauben M14 x 30 festgeschraubt. **7**



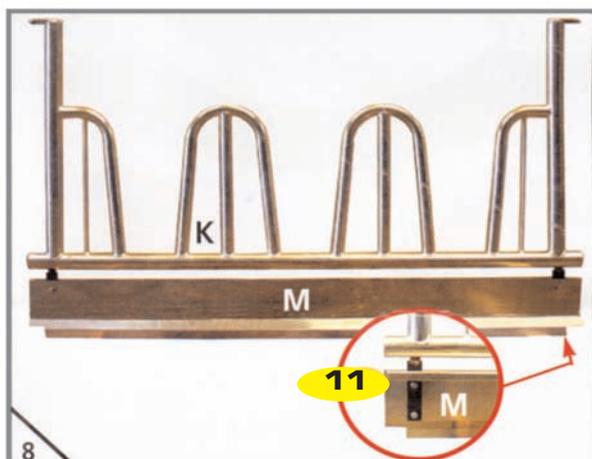
6. Die beiden beweglichen Fressgitter **K** mit den Stiften an den Seiten **A** und **B** (Abb. 1, Seite 5) befestigen. **8 9**

Oberlenkeraufnahme **N** (Rohr-Ø 102 mm) wird innen in der Raufe mit Ketten an den Steckbolzen befestigt. In der Höhe regulierbar je nach Typ der Dreipunkt am Schlepper.



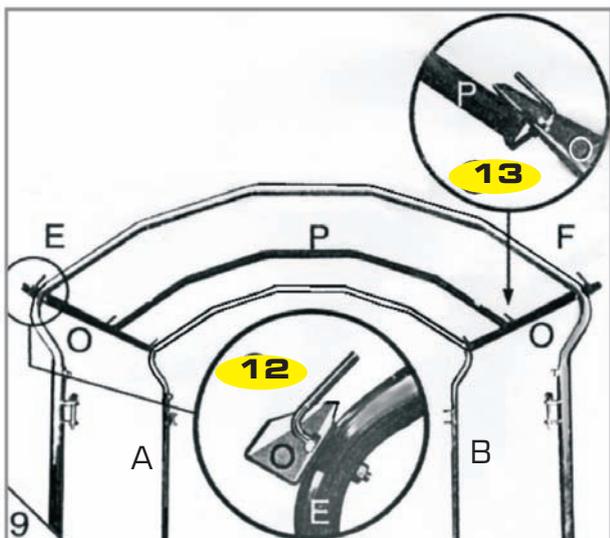
### Montage schwenkbares Fressgitter zum Befüllen

7. Die beiden Halter **L** mit Muttern Ø 16 mm an Fressgitter **K** festschrauben. **10**



8. Seitenblech **M** in die Halter **L** einschieben, mit vier Schrauben M10x20 festschrauben und das ganze Teil mit den Steckbolzen in Teil **A** (Abb. 1, Seite 5) befestigen.

Alle Schrauben festziehen.



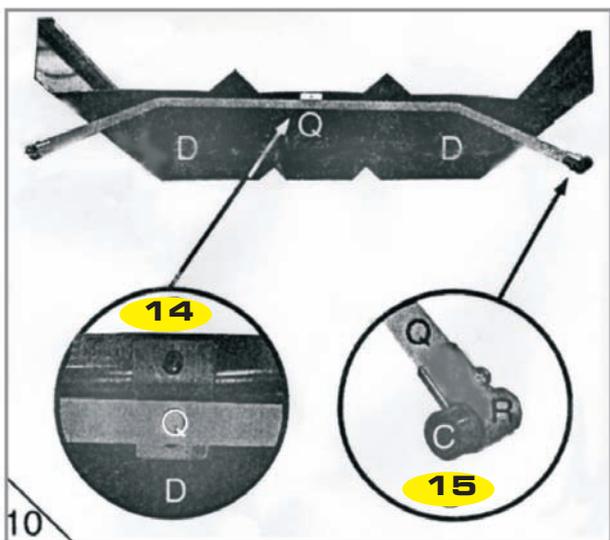
**Montage des Dachs der Großballenraufe**

9. Je einen Dachhalbbogen **E** und einen **F** zusammenstecken und in die Seitenteile **A** und **B** einführen. Die Traufenverstärkungsbleche **O** auf die Dachhalbbögen legen und mit den L-Schrauben fixieren. **12**

Den mittleren Dachhalbbügel **P** in die Mitte der Traufenverstärkungsbleche legen und mit zwei L-Schrauben fixieren. **13**

Beidseitig Dachbleche **H** und **I** auflegen und unter die L-Schrauben schieben (Abb. 4, Seite 5).

Mittleres Dachblech **G** auflegen, so dass die Seitenbleche eine ganze Welle überdeckt werden. Die drei Spannbänder **J** über das Dach legen und mit den 10 mm Muttern auf den L-Schrauben spannen.

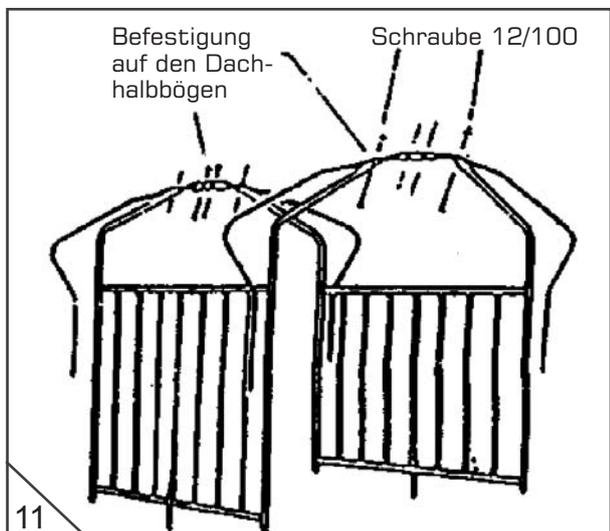


**Montage der Stützstrebe der Großballenraufe**

10. Stützstrebe mit zwei Schrauben M10x20 in der Mitte der Bodenbleche festschrauben. **14**

Stützstrebe mit den T-Schellen **R** an den Füßen befestigen. **15**

Alle Schrauben festziehen.



**Montage der mobilen Gitter bei Abribal und Bi-Faces**

Die zwei mobilen Gitter mit den Bolzenschrauben M12/100 an den Dachbögen montieren.

Die Verbindungsstange mit den Schrauben 10/50 zwischen den Gittern befestigen. Am Ende der Montage nochmals alle Muttern gut anziehen!